

**Основная сессия 2010 года**

Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2010 года

Пункт 13(е) предварительной повестки дня*

**Экономические и экологические вопросы:
окружающая среда****Посвященный химикатам том Сводного списка товаров,
потребление и/или продажа которых запрещены,
которые изъяты, строго ограничены или не утверждены
правительствами****Записка Генерального секретаря*****Резюме*

Экономический и Социальный Совет в пункте 1 резолюции 2008/13 предложил Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать обновление посвященного химикатам тома Сводного списка товаров, потребление и/или продажа которых запрещены, которые изъяты, строго ограничены или не утверждены правительствами, и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 2010 года. Настоящая записка сопровождает вводный раздел Сводного списка, который будет полностью размещен только на английском языке на веб-сайте www.chem.unep.ch/.

* E/2010/100.

** Настоящий доклад представляется позже указанного срока ввиду необходимости дальнейших консультаций с соответствующими подразделениями Секретариата.



Сводный список товаров, потребление и/или продажа которых запрещены, которые изъяты, строго ограничены или не утверждены правительствами

Материал Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, касающийся пестицидов и промышленных химикатов

I. Введение

1. Обзор Сводного списка товаров, потребление и/или продажа которых запрещены, которые изъяты, строго ограничены или не утверждены правительствами, был включен в доклад Генерального секретаря о товарах, вредных для здоровья и окружающей среды (A/62/78-E/2007/62). В обзоре были освещены формат, объем и содержание Списка, а также аспекты его использования и распространения.

2. Кроме того, в докладе, представленном Генеральным секретарем Комиссии по устойчивому развитию на ее восемнадцатой сессии (E/CN.17/2010/5), изложена справочная информация о роли химических веществ в устойчивом развитии и приводится обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений») в том, что касается тематики химических веществ. В нем отмечается, что значительный прогресс в деле достижения намеченной на 2020 год цели в отношении рационального регулирования химических веществ, которая была поставлена на Всемирной встрече на высшем уровне, был достигнут благодаря использованию Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, осуществлению соответствующих международно-правовых документов, укреплению мер по обмену информацией и оповещению о факторах риска, созданию программ по оценке, уменьшению и предотвращению рисков, а также разработке показателей и мониторингу.

3. Вариант Сводного перечня за 2010 год был разработан в развитие деятельности, начатой Генеральной Ассамблеей в резолюции 37/137 от 17 декабря 1982 года. Материал Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) охватывает регламентирующие меры, принятые в целях защиты здоровья человека и окружающей среды от негативных последствий пестицидов и промышленных химикатов.

II. Охват и презентация

4. В Список за 2010 год включена информация о мерах контроля, которые могут быть приняты в соответствии с Роттердамской конвенцией о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенцией о стойких органических загрязнителях. Обе конвенции вступили в силу в 2004 году, и к началу мая 2010 года насчитывалось 134 участника Рот-

тердамской конвенции и 170 участников Стокгольмской конвенции. Презентация отличается от предыдущих вариантов тем, что сокращения не употребляются и охвачены все соответствующие меры контроля, а не только новшества, как это было в предыдущих изданиях.

Роттердамская конвенция

5. Цели Роттердамской конвенции состоят в следующем:

а) способствовать обеспечению общей ответственности и совместным усилиям сторон в международной торговле отдельными опасными химическими веществами для охраны здоровья человека и окружающей среды от потенциально вредного воздействия;

б) содействовать экологически обоснованному использованию этих опасных химических веществ путем облегчения обмена информацией об их свойствах, закрепления положений об осуществлении на национальном уровне процесса принятия решений, касающихся их импорта и экспорта, и распространения этих решений среди сторон.

6. Конвенция способствует обмену информацией по весьма широкому кругу химических веществ, предусматривая, в частности:

а) требование о том, чтобы сторона уведомляла другие стороны о каждом запрете или серьезном ограничении, вводимом в отношении какого-либо химического вещества в национальном масштабе;

б) возможность того, чтобы сторона, являющаяся развивающейся страной или страной с переходной экономикой, информировала другие стороны о том, что она испытывает проблемы, вызываемые каким-либо особо опасным пестицидным составом при существующих условиях его использования на ее территории;

с) требование о том, чтобы сторона, из которой планируется экспорт химического вещества, запрещенного или строго ограниченного на ее территории, уведомляла импортирующую сторону о том, что подобный экспорт будет происходить, до первой экспортной поставки, а впоследствии — ежегодно.

7. Конвенция охватывает пестициды и промышленные химикаты, запрещенные или строго ограниченные сторонами по причинам опасности для здоровья или окружающей среды, о которых стороны представили уведомление для распространения на них процедуры предварительного обоснованного согласия (ПОС). Одно уведомление из каждого из двух указанных регионов ведет к рассмотрению вопроса о включении химического вещества в приложение III к Конвенции. Крайне опасные пестицидные составы, создающие опасность при условиях их использования в развивающихся странах или странах с переходной экономикой, могут также предлагаться к включению в приложение III. Вопрос о включении новых химических веществ решает конференция сторон. После включения химического вещества в приложение III среди всех сторон распространяется директивный документ, содержащий информацию о химическом веществе и нормативных решениях о введении на него запрета или строгого ограничения по причинам опасности для здоровья или окружающей среды. Стороны могут в течение девяти месяцев подготавливать ответ относительно будущего импорта этого вещества. Ответ может состоять либо из окон-

чательного решения (разрешить импорт химического вещества, не разрешить импорт, разрешить импорт при оговоренных условиях) или временной меры. Решения об импорте распространяются, и экспортирующие стороны обязаны согласно Конвенции принимать надлежащие меры к тому, чтобы экспортеры, находящиеся на их юрисдикции, соблюдали принятые решения.

8. Более подробная информация о Роттердамской конвенции, включая сведения обо всех уведомлениях о мерах контроля и ответах по импорту, имеется на веб-сайте www.pic.int.

Стокгольмская конвенция

9. Стокгольмская конвенция преследует цель защиты здоровья человека и окружающей среды за счет сокращения и/или недопущения выбросов стойких органических загрязнителей. Эти органические (углеродосодержащие) химические вещества обладают особым сочетанием свойств, в результате которых после выброса в окружающую среду:

- a) они не разрушаются в течение исключительно длительных периодов времени (то есть многих лет);
- b) они широко распространяются в окружающей среде в результате естественных процессов переноса, в том числе через почву, воду и, самое главное, атмосферу;
- c) они накапливаются в живых организмах, включая людей, и обнаруживаются в более высоких концентрациях по мере повышения уровня пищевой цепи;
- d) они токсичны как для людей, так и для дикой природы.

Стойкие органические загрязнители распространяются в окружающей среде трансгранично и обнаруживаются в организмах людей и животных, живущих в таких регионах, как Арктика, то есть за тысячи километров от каких-либо крупных источников такого загрязнения.

10. Стокгольмская конвенция рассматривает проблему этих трансграничных химикатов, предписывая ряд мер контроля, призванных, в конечном счете, искоренить выбросы стойких органических загрязнителей. Конвенция охватывает пестициды, промышленные химикаты и нежелательные побочные продукты. Первоначально она охватывала 12 химических веществ, однако в 2009 году на конференции сторон было добавлено еще 9. Два вида веществ (диоксины и фурановые) являются побочными продуктами и, не будучи предметом торговли или использования, не включены в Сводный список товаров, потребление и/или продажа которых запрещены, которые изъяты, строго ограничены или не утверждены правительствами.

11. Более подробную информацию о Стокгольмской конвенции, обязательствах участников и мерах контроля можно почерпнуть на веб-сайте <http://chm.pops.int>.

III. Регламентационные меры

12. Доступ к записям о регламентационных мерах в Списке имеется в режиме онлайн со следующим охватом:

а) меры контроля, вытекающие из трех рубрик, посвященных химическим веществам в Роттердамской конвенции, а именно:

i) уведомления об окончательных регламентирующих мерах по запрещенным или строго ограниченным химическим веществам, уже включенным в приложение III к Роттердамской конвенции,

ii) уведомления об окончательных регламентирующих мерах по запрещенным или строго ограниченным химическим веществам, не включенным в приложение III, но включенным в добавление V¹ к циркуляру ПОС № XXX от декабря 2009 года;

б) меры контроля, предписываемые для пестицидов и промышленных химикатов, охватываемых Стокгольмской конвенцией.

13. В каждой записи о регламентирующих мерах содержится следующая информация: название страны или юрисдикционного субъекта; название химического вещества; реестровый номер CAS; дата распространения уведомления о регламентирующей мере; категория использования химического вещества (пестицид или промышленный химикат); тип регламентирующей меры (запрет или строгое ограничение); запрещенные виды использования; вид или виды использования, которые по-прежнему разрешаются; резюме окончательной регламентирующей меры и дата ее вступления в силу.

14. Записи о регламентирующих мерах перечисляются в алфавитном порядке названий химического вещества, а затем в алфавитном порядке названий стран или юрисдикционных субъектов, за исключением записей, относящихся к Стокгольмской конвенции, которые приводятся в конце. В таблице названий химических веществ указаны номера страниц, где можно найти первое упоминание о регламентирующих мерах в отношении данного химического вещества. Отдельный перечень номеров CAS может также использоваться для обозначения названия химического вещества и страницы, где приводится первая запись.

15. В добавлениях, к которым имеется сетевой доступ, приведены отдельные перечни:

а) химических веществ, включенных в приложение III к Роттердамской конвенции;

б) особых ртутных соединений, также охваченных приложением III к Роттердамской конвенции;

¹ Часть А добавления V охватывает свыше 170 химических веществ, по которым уведомления отвечали информационным критериям приложения I к Конвенции, а часть В — свыше 60 химических веществ, по которым уведомления не отвечали информационным критериям.

- с) химических веществ, включенных в добавление V к циркуляру ПОС № XXX, т.е. химических веществ, по которым уведомления о регламентирующих мерах были представлены, но которые не включены в приложение III к Роттердамской конвенции;
- д) участников Роттердамской конвенции;
- е) участников Стокгольмской конвенции.

IV. Источники информации

16. **Роттердамская конвенция.** Веб-сайт конвенции: www.pic.int. Информация, указанная в настоящем докладе, имеется в форматах как PDF, так и MS Word, соответственно по адресам: www.pic.int/en/Circular/CIRC-30-En.pdf и www.pic.int/en/Circular/CIRC-30-En.zip. Предыдущие циркуляры ПОС имеются по адресу: www.pic.int/home.php?type=t&id=50&sid=3. Перечень названий всех химических веществ приложения III был взят из официального заявления в связи с Роттердамской конвенцией, имеющегося по адресу: www.pic.int/home.php?type=t&id=29&sid=30.

17. **Доступ к информации о регламентирующих мерах.** С регламентирующими мерами в отношении химических веществ приложения III можно ознакомиться а) в разбивке по названию химических веществ (www.pic.int/reports/FRA-Parties-BY-AnnexIII-Chem-List.asp) или б) в разбивке по участникам (www.pic.int/reports/FRA-Parties-List-AnnexIII.asp).

18. **Стокгольмская конвенция.** Веб-сайт Стокгольмской конвенции: <http://chm.pops.in>. С информацией о Конвенции можно ознакомиться по адресу: <http://chm.pops.int/Convention/tabid/54/language/fr-CH/Default.aspx>. С информацией о стойких органических загрязнителях можно ознакомиться по адресу: <http://chm.pops.int/Convention/ThePOPs/tabid/673/language/fr-CH/Default.aspx>.

V. Выводы

19. Как отмечается в последнем докладе Генерального секретаря, о товарах, вредных для здоровья и окружающей среды (A/63/76-E/2008/54), на протяжении многих лет Сводный список эффективно выполнял свой мандат, сформулированный в 1982 году в контексте усилий по как можно более широкому распространению уже имеющейся в рамках системы Организации Объединенных Наций информации о таких товарах. Однако со вступлением в силу 2004 году двух юридически обязательных конвенций по химическим веществам (Роттердамской конвенции и Стокгольмской конвенции) гораздо более доступная и подробная информация обеспечивается сейчас секретариатами конвенций в электронном и ином виде.

20. В версии Списка за 2010 год объединена информация о мерах контроля, имеющихся по линии как Роттердамской конвенции, так и Стокгольмской конвенции, и он будет опубликован до начала основной сессии Экономического и Социального Совета 2010 года на веб-сайте www.chem.ch. Как таковая, наиболее обновленная информация о регламентирующих мерах, принятых в целях защиты здоровья человека и окружающей среды от негативных последствий

пестицидов и промышленных химикатов, будет и впредь выставляться на веб-сайтах конвенций (см. выше). Поэтому Совет может вновь пожелать рассмотреть вопрос о том, сохраняется ли необходимость в представлении отдельного доклада по Сводному списку.
